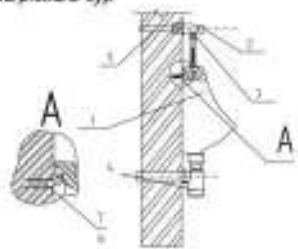


Схема установки писсуара МИНИ / Installation diagram urinals MINI / МИНИ писсуарды орнату сызбасы

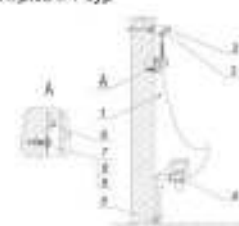
рис. 2/pict. 2/2-сур



1. Писсуар / Urinal / Писсуар
2. Исполнительный сливной вентиль / Push-button drain valve / Батырмалы ағызу тентісі
3. Кран напорный / Pressure valve / Қысымды ағызу
4. Сифон пластиковый / Plastic siphon / Пластиксәлік сифон
5. Гибкий шланг для подачи воды / Flexible hose for water / Суды ерсіте арналған илсік шланг
6. Сепаратор / Siphon / Ғыи несіккі шәкі
7. Добель / Dowel / Добель

Схема установки писсуара Люкс / Installation diagram urinals Lux / ЛЮКС писсуарды орнату сызбасы

рис. 4/pict. 4/4-сур



1. Писсуар / Urinal / Писсуар
2. Исполнительный сливной вентиль / Push-button drain valve / Батырмалы ағызу тентісі
3. Кран напорный / Pressure valve / Қысымды ағызу
4. Сифон пластиковый / Plastic siphon / Пластиксәлік сифон
5. Вход в канализацию / Sewer entry / Канализацияға желісі
6. Кронштейн / Bracket / Кронштейн
7. Сепаратор / Siphon / Ғыи несіккі шәкі
8. Шпатель / Wedge / Тығарғы
9. Добель / Dowel / Добель

Рекомендации по установке писсуара

1. Определите место расположения писсуара (1- рис.2, рис.4). Поверхность стены должна выдерживать нагрузку писсуара.
2. Перед установкой писсуара убедитесь, что поверхность стены ровная. В случае необходимости для выравнивания поверхности используйте цементный раствор или гипсовые смеси.
3. Проверьте монтажные отверстия на стене, установите крепления. Для крепления писсуара к стене используется специальный комплект креплений (6,7 - рис.2 ; 6,7,8,9 – рис.4).

рис. 3/pict. 3/3-сур

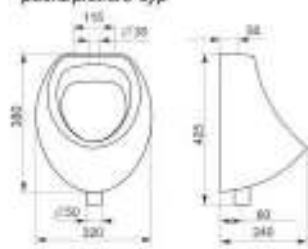
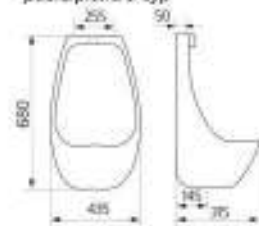


рис. 5/pict. 5/5-сур



4. Process the place of accession of the wash basin to a wall by means of sealant to prevent hit of water between the wash basin and a wall.

5. Connect the wash basin to the sewer network by means of a special siphon (3-pict. 11).

This model of a surgical wash basin is made with an opening for the moor (with a diameter of 34 + - 2 mm) or without opening for the mixer.

Arms, fastenings, the moor, siphon aren't included in the package!

Хирургиялық қолғауышты орнату жөніндегі нұсқамалар

1. Хирургиялық қолғауыштың орналасатын жерін анықтап алыңыз (1-11 сур.).
2. Қолғауышты орнатар алдында қабырғаның беті тегіс және біртегіс болуы керек. Қажет болғанда бетін тегістеу үшін цемент ертіңдісін немесе дайын құрғақ қоспаларды қолданыңыз. Қабырға беті қолғауыштың салмағын көтеру тиіс.
3. Бекіту болттары арнал қабырғада орналасу тесіктерін белгілеп алыңыз. Бекітуге арналған құрастыру тесіктерін бұрыңыз. Қолғауышты екі бекіту болттарының (4-11сур.) көмегімен қабырғаға бекіту және алды ала қабырғаға бекітілген қронштейнге орнатыңыз. (5-11сур.)
4. Қолғауыштың қабырғыз қалпағын жерлерін қабырға мен қолғауыш арасына су ағыс үшін терістеліп өңдеңіз.
5. Қолғауышты арнайы сифонның көмегімен канализация желісіне қосыңыз (3-11сур.). Хирургиялық қолғауыштың бұл түрі қоспалуышқа арналған тесіктен (диаметрі 34±2 мм) немесе қоспалуышқа арналған тесіктен өткізіледі.

Қронштейндер, бекітушілер, қоспалуыштар, сифондар жемісінде кірмейді.

Дополнительные рекомендации:

При установке изделия рекомендуем обратиться к квалифицированным специалистам.

Additional recommendations:

When installing the product we recommend that you contact a qualified technicians

Қосымша ұсыныстар:

Бұйымды монтаждау кезде біз, сіз білікті маманға хабарласуға кеңес береміз

Указания по уходу за изделием.

Поверхность изделия является стойкой по отношению к растворителям, кислотам и щелочам, содержащимся в чистящих средствах бытового назначения. Используйте обычные бытовые моющие средства. Не применяйте грубые средства чистки, такие как металлическая сетка и аналогичные губки. Если все же поверхность сильно загрязнилась и ее не удается очистить при помощи обычных моющих средств, используйте специальные моющие средства. Не оставляйте надолго моющее средство на поверхности изделия, а после применения смывайте его водой. При использовании моющих средств следуйте всем инструкциям их производителей.

Instructions for product care.

The surface of the product is resistant to solvents, acids and alkalis contained in cleaning agents household goods. Use ordinary household detergents. Do not use harsh cleaners, such as metal mesh, and the like sponges. If, however, the surface is contaminated and it can not be cleaned with normal detergents, use the special detergents. Do not leave the detergent on the surface of the product, and then rinse it with water. When using detergent follow all instructions of the manufacturer.

Бұйымды күту бойынша нұсқаулықтар

Бұйымның беті тазалаушы құралдардан құрамында бар ертіңділерге, ышармаларға, сілтілер қышқылдарына төзімді болып келеді. Қарапайым жуғыш құралдарды пайдаланыңыз. Қатты металл торларды және соған ұқсас ышармаларды пайдалануға болмайды. Егер беті қатты кірленіп қарапайым жуғыш құралдармен көптеу нүмен болмаса, арнайы құралдарды пайдаланыңыз. Бұйым бетінде жуғыш құралдарды ұзақ уақыт қалдырмаңыз, қолданған соң сумен жуып тастаңыз. Жуғыш құралдарды пайдаланған кезде олардың өндірушілерінің нұсқаулықтарын сақтаңыз.

Срок службы изделия - 20 лет при условии соблюдения правил хранения, транспортировки, установки и эксплуатации.

Durability - 20 years under normal storage, transportation, installation and operation.

Бұйымның қызметі жәрмеңге мерзімі-сақтау, тасымалдау, орнату мен пайдалану ережелерін сақтаған жағдайда 20 жыл.

Гарантия / Warranty /

Гарантия на изделие - 5 лет, при условии соблюдения правил хранения, транспортировки, установки и эксплуатации.

Product Warranty - 5 years, subject to the rules of storage, transportation, installation and operation.

Бұйымның кәміл мерзімі - сақтау, тасымалдау, орнату және пайдалану ережелерін сақтағанда 5 жыл.